



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

# Review Tribunal Rules of Procedure      Règles de procédure des tribunaux de révision

SOR/92-19

DORS/92-19

Current to May 2, 2012

À jour au 2 mai 2012

Last amended on February 23, 2010

Dernière modification le 23 février 2010

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to May 2, 2012. The last amendments came into force on February 23, 2010. Any amendments that were not in force as of May 2, 2012 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 2 mai 2012. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 23 février 2010. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 2 mai 2012 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Rules of Procedure of a Review Tribunal under the Canada Pension Plan and the Old Age Security Act			Règles de procédure des tribunaux de révision constitués en vertu du Régime de pensions du Canada et de la Loi sur la sécurité de la vieillesse	
1	SHORT TITLE	1	1	TITRE ABRÉGÉ	1
2	INTERPRETATION	1	2	DÉFINITIONS	1
3	NOTICES OF APPEAL	1	3	AVIS D'APPEL	1
9	WITHDRAWALS	4	9	DÉSISTEMENT	4
10	HEARINGS	4	10	AUDITION DE L'APPEL	4
11	EVIDENCE	5	11	PREUVE	5
12	PROCEDURE AT HEARINGS	5	12	PROCÉDURE	5
13	DECISIONS	6	13	DÉCISION	6

Registration  
SOR/92-19 December 12, 1991

CANADA PENSION PLAN

**Review Tribunal Rules of Procedure**

P.C. 1991-2464 December 12, 1991

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of National Health and Welfare, pursuant to subsection 89(1)\* of the *Canada Pension Plan*, is pleased hereby to revoke the *Review Committee Rules of Procedure*, C.R.C., c. 392, and to make the annexed *Rules of Procedure of a Review Tribunal under the Canada Pension Plan*, in substitution therefor, effective December 31, 1991.

Enregistrement  
DORS/92-19 Le 12 décembre 1991

RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

**Règles de procédure des tribunaux de révision**

C.P. 1991-2464 Le 12 décembre 1991

Sur recommandation du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social et en vertu du paragraphe 89(1)\* du *Régime de pensions du Canada*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil d'abroger les *Règles de procédure du comité de révision*, C.R.C., ch. 392, et de prendre en remplacement, à compter du 31 décembre 1991, les *Règles de procédure des tribunaux de révision constitués en vertu du Régime de pensions du Canada*, ci-après.

---

\* R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 49

---

\* L.R., ch. 30 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 49

RULES OF PROCEDURE OF A REVIEW TRIBUNAL  
UNDER THE CANADA PENSION PLAN AND  
THE OLD AGE SECURITY ACT

SHORT TITLE

1. These Rules may be cited as the *Review Tribunal Rules of Procedure*.

INTERPRETATION

2. In these Rules,

“Act” means the *Canada Pension Plan*; (*Loi*)

“appellant” includes a person who files an appeal under subsection 82(1) of the Act, section 74 of the *Canada Pension Plan Regulations* or subsection 28(1) of the *Old Age Security Act*; (*appellant*)

“Chairman” means the Chairman of a Tribunal, who is designated under subsection 82(7) of the Act; (*président*)

“Commissioner” means the Commissioner of Review Tribunals, who is appointed under subsection 82(5) of the Act; (*commissaire*)

“Director” [Repealed, SOR/96-523, s. 2]

“member” means a member of a Tribunal; (*membre*)

“Minister” means the Minister of Human Resources Development; (*ministre*)

“Tribunal” means a Review Tribunal. (*tribunal*)

SOR/96-523, s. 2; SOR/2000-133, s. 8.

NOTICES OF APPEAL

3. (1) An appeal to a Tribunal shall be commenced by conveying to the Commissioner a notice of appeal in writing setting out

(a) the name, postal address and telephone number, and Social Insurance Number or Account Number, of the contributor, applicant or beneficiary;

(b) if the appellant is not the contributor, applicant or beneficiary, the appellant’s name, postal address, tele-

RÈGLES DE PROCÉDURE DES TRIBUNAUX DE  
RÉVISION CONSTITUÉS EN VERTU DU  
RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA ET DE  
LA LOI SUR LA SÉCURITÉ DE LA  
VIEILLESSE

TITRE ABRÉGÉ

1. *Règles de procédure des tribunaux de révision.*

DÉFINITIONS

2. Les définitions qui suivent s’appliquent aux présentes règles.

«appellant» S’entend notamment de la personne qui interjette appel en vertu du paragraphe 82(1) de la Loi, de l’article 74 du *Règlement sur le Régime de pensions du Canada* ou du paragraphe 28(1) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*. (*appellant*)

«commissaire» Le commissaire des tribunaux de révision nommé en vertu du paragraphe 82(5) de la Loi. (*Commissioner*)

«directeur» [Abrogée, DORS/96-523, art. 2]

«Loi» Le *Régime de pensions du Canada*. (*Act*)

«membre» Membre du tribunal. (*member*)

«ministre» Le ministre du Développement des ressources humaines. (*Minister*)

«président» Le président d’un tribunal désigné aux termes du paragraphe 82(7) de la Loi. (*Chairman*)

«tribunal» Tribunal de révision. (*Tribunal*)

DORS/96-523, art. 2; DORS/2000-133, art. 8.

AVIS D’APPEL

3. (1) Un appel auprès d’un tribunal est interjeté par la transmission d’un avis d’appel au commissaire; cet avis écrit indique :

a) le nom, l’adresse postale et le numéro de téléphone du cotisant, du requérant ou du bénéficiaire, ainsi que son numéro d’assurance sociale ou son numéro de compte;

phone number and Social Insurance Number, if applicable, and that person's relationship to the contributor, applicant or beneficiary;

(c) the grounds for the appeal including, if applicable, the grounds that put at issue the constitutional validity, applicability or operability of the Act or the *Old Age Security Act* or regulations made thereunder, and a statement of the facts, issues, statutory provisions, reasons and documentary evidence that the appellant intends to rely on in support of the appeal;

(d) the date on which the appellant was notified of the decision of the Minister.

(2) Notwithstanding subsection (1), where it appears to the Commissioner that the appellant has failed to provide information in accordance with any of the requirements of paragraphs (1)(a) to (d), the Commissioner may take such steps to obtain the information as are necessary to rectify the failure.

SOR/96-523, s. 3.

**3.1** (1) Where the constitutional validity, applicability or operability of any provision of the Act or the *Old Age Security Act* or any regulations made under those Acts is to be put at issue before a Tribunal, the party raising the issue shall, at least 10 days before the date set for the hearing of the appeal, serve notice of that issue on the persons referred to in subsection 57(1) of the *Federal Courts Act* and provide a copy and proof of service of that notice to the Commissioner.

(2) Where the proof of service required by subsection (1) has not been provided in accordance with that subsection, the Tribunal may, on the request of any party or on its own motion, adjourn the hearing.

SOR/96-523, s. 4; SOR/2010-45, s. 19.

**4.** The Commissioner shall, on receipt of the notice of appeal, convey a copy of the notice of appeal to the Minister.

SOR/96-523, s. 4.

b) si l'appelant n'est pas le cotisant, le requérant ou le bénéficiaire, son nom, son adresse postale, son numéro de téléphone et, s'il y a lieu, son numéro d'assurance sociale, ainsi que son lien avec le cotisant, le requérant ou le bénéficiaire;

c) les motifs de l'appel, y compris, s'il y a lieu, les motifs qui mettent en cause la validité, l'applicabilité ou l'effet, sur le plan constitutionnel, de la Loi ou de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* ou de leurs règlements, ainsi qu'un exposé des faits, points, dispositions législatives, raisons et preuves documentaires que l'appelant entend invoquer à l'appui de son appel;

d) la date à laquelle l'appelant a été avisé de la décision du ministre.

(2) Malgré le paragraphe (1), lorsqu'il appert au commissaire que l'appelant a omis de fournir certains des renseignements visés aux alinéas (1)a) à d), le commissaire peut prendre les mesures nécessaires pour obtenir les renseignements manquants et ainsi corriger l'omission.

DORS/96-523, art. 3.

**3.1** (1) Lorsque la validité, l'applicabilité ou l'effet, sur le plan constitutionnel, d'une disposition de la Loi ou de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* ou de leurs règlements est mis en cause devant un tribunal, au moins dix jours avant la date fixée pour l'audition de l'appel, la partie qui soulève la question en avise par signification les personnes mentionnées au paragraphe 57(1) de la *Loi sur les Cours fédérales* et dépose auprès du commissaire une copie de l'avis et la preuve de sa signification.

(2) Si les preuves de signification exigées en vertu du paragraphe (1) n'ont pas été déposées conformément à ce paragraphe, le tribunal peut, à la demande de toute partie ou de son propre chef, ajourner l'audition.

DORS/96-523, art. 4; DORS/2010-45, art. 19.

**4.** Sur réception de l'avis d'appel, le commissaire en transmet une copie au ministre.

DORS/96-523, art. 4.

5. The Minister shall, within 20 days after receipt of the copy of the notice of appeal from the Commissioner, convey to the Commissioner copies of the following documents relating to the appeal, where applicable:

- (a) the application filed by the applicant;
- (b) such information relating to the marriage as is required pursuant to subsection 54(2) of the *Canada Pension Plan Regulations*;
- (c) the notification sent in accordance with section 46 or 46.1 of the *Canada Pension Plan Regulations*;
- (d) the notification sent in accordance with subsection 60(7) of the Act or section 16 or 24 of the *Old Age Security Act*;
- (e) the request made to the Minister for a reconsideration under subsection 81(1) of the Act or under subsection 27.1(1) of the *Old Age Security Act*; and
- (f) the decision made by the Minister as a result of the operation of subsection 81(2) or 84(2) of the Act or subsection 27.1(2) of the *Old Age Security Act*, the reasons therefor and any documents that are relevant to that decision.

SOR/96-523, s. 4.

6. (1) Where any person is added as a party to an appeal in accordance with subsection 82(10) of the Act, the Commissioner shall, by registered mail,

- (a) notify the person that the appeal has been commenced and that the person has been added as a party; and
- (b) send to the person a copy of the notice of appeal.

(2) A person who receives a notification under subsection (1) may, within twenty days after the date of receiving the notification, mail or deliver to the Commissioner a reply to the notice of appeal

- (a) admitting or denying the allegations of fact in the notice of appeal; and

5. Dans les 20 jours qui suivent la réception de l'avis d'appel envoyé par le commissaire, le ministre transmet à celui-ci une copie des documents suivants relatifs à l'appel :

- a) la demande déposée par le requérant;
- b) les renseignements concernant le mariage exigés en vertu du paragraphe 54(2) du *Règlement sur le Régime de pensions du Canada*;
- c) l'avis donné conformément aux articles 46 ou 46.1 du *Règlement sur le Régime de pensions du Canada*;
- d) l'avis donné conformément au paragraphe 60(7) de la Loi ou la notification donnée conformément aux articles 16 ou 24 de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*;
- e) la demande de révision présentée au ministre conformément au paragraphe 81(1) de la Loi ou au paragraphe 27.1(1) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*;
- f) la décision prise par le ministre en application des paragraphes 81(2) ou 84(2) de la Loi ou du paragraphe 27.1(2) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, les motifs de cette décision et tout document s'y rapportant.

DORS/96-523, art. 4.

6. (1) Lorsqu'une personne est mise en cause dans un appel conformément au paragraphe 82(10) de la Loi, le commissaire, par courrier recommandé :

- a) l'avise qu'un appel a été interjeté et qu'elle est mise en cause;
- b) lui envoie une copie de l'avis d'appel.

(2) La personne qui reçoit un avis aux termes du paragraphe (1) peut remettre ou expédier par la poste au commissaire, dans les vingt jours suivant la date de réception de l'avis, une réponse à l'avis d'appel dans laquelle elle :

- a) confirme ou nie les allégations de fait contenues dans l'avis d'appel;

(b) stating any further allegations of fact and the statutory provisions and reasons on which that person intends to rely.

7. The Commissioner shall, on receipt of the documents referred to in section 5,

(a) select the members to hear the appeal in accordance with subsection 82(7) of the Act; and

(b) fix the place, in accordance with subsection 82(8) of the Act, and the time for the hearing of the appeal.

8. The Commissioner shall, at least twenty days prior to the date of the hearing of an appeal,

(a) notify the appellant, the Minister and any person added as a party to the appeal under subsection 82(10) of the Act of the place and time of the hearing;

(b) deliver or mail to the appellant, copies of the documents referred to in section 5 and of the reply referred to in subsection 6(2), if any;

(c) deliver or mail to the Minister a copy of the reply referred to in subsection 6(2), if any; and

(d) deliver or mail to any person added as described in paragraph (a) copies of the documents referred to in section 5.

#### WITHDRAWALS

9. An appellant may, at any time, withdraw the appeal by notice filed with the Commissioner, who shall forthwith inform the other parties of the withdrawal.

#### HEARINGS

10. The Commissioner shall, at least fourteen days prior to the hearing of an appeal to a Tribunal, send to all of its members copies of any documents received pursuant to sections 3 and 5 and subsection 6(2).

b) expose d'autres faits et précise les dispositions législatives et les motifs qu'elle entend invoquer.

7. Le commissaire, sur réception des documents visés à l'article 5 :

a) choisit conformément au paragraphe 82(7) de la Loi les membres qui entendront l'appel;

b) fixe l'endroit, conformément au paragraphe 82(8) de la Loi, ainsi que la date et l'heure où l'appel sera entendu.

8. Au moins vingt jours avant la date de l'audition de l'appel, le commissaire :

a) avise l'appelant, le ministre et toute personne mise en cause conformément au paragraphe 82(10) de la Loi de l'endroit, de la date et de l'heure de l'audition de l'appel;

b) remet ou expédie par la poste à l'appelant une copie des documents visés à l'article 5 ainsi que de la réponse visée au paragraphe 6(2), s'il y a lieu;

c) remet ou expédie par la poste au ministre une copie de la réponse visée au paragraphe 6(2), s'il y a lieu;

d) remet ou expédie par la poste à toute personne mise en cause qui est mentionnée à l'alinéa a) une copie des documents visés à l'article 5.

#### DÉSISTEMENT

9. L'appelant peut en tout temps se désister de son appel en déposant un avis à cet effet auprès du commissaire; celui-ci en avise alors immédiatement les autres parties et les personnes mises en cause.

#### AUDITION DE L'APPEL

10. Au moins quatorze jours avant l'audition de l'appel, le commissaire envoie aux membres du tribunal une copie des documents reçus aux termes des articles 3 et 5 et du paragraphe 6(2).

**10.1** An appellant, the Minister and any person added as a party to an appeal under subsection 82(10) of the Act shall be entitled to be represented at the hearing of the appeal.

SOR/2010-45, s. 20.

#### EVIDENCE

**11.** The Chairman shall ensure that a copy of any documentary evidence submitted at the hearing of an appeal is provided to the appellant, the Minister and any person added as a party to the appeal, unless they have been previously provided with a copy of that evidence.

SOR/2010-45, s. 21.

**11.1** Witnesses shall be examined orally under oath at the hearing of an appeal, but, before the hearing or at any time during the hearing, any party to the appeal may apply to the Tribunal for an order permitting that all facts or any particular fact or facts may be proven other than by oral evidence and the Tribunal may make any order that in its opinion the circumstances of the case require.

SOR/2010-45, s. 21.

#### PROCEDURE AT HEARINGS

**12.** (1) The proceedings before a Tribunal shall be conducted as informally as the circumstances permit.

(2) [Repealed, SOR/2010-45, s. 22]

(3) The hearings of a Tribunal shall be held in private.

(4) Each member shall ensure that all of the information and documents, including the Tribunal's decision, that come to the attention of that member are kept confidential.

SOR/2010-45, s. 22.

**12.1** Where, at a hearing, a party fails to appear, the Tribunal may allow the appeal, dismiss the appeal or adjourn it.

SOR/96-523, s. 5.

**10.1** L'appellant, le ministre et toute personne mise en cause en application du paragraphe 82(10) de la Loi ont le droit d'être représentés à l'audition de l'appel.

DORS/2010-45, art. 20.

#### PREUVE

**11.** Le président s'assure que l'appellant, le ministre et toute personne mise en cause reçoivent une copie de toute preuve documentaire produite au cours de l'audition de l'appel qui ne leur a pas déjà été fournie.

DORS/2010-45, art. 21.

**11.1** Lors de l'audition d'un appel, les témoins sont interrogés de vive voix et sous serment mais, avant l'audition ou au cours de l'audition, une partie à l'appel peut demander au tribunal de rendre une ordonnance permettant de faire la preuve de tous les faits ou d'un ou de plusieurs faits particuliers autrement que par preuve testimoniale. Le tribunal peut rendre l'ordonnance qu'il juge convenable dans les circonstances.

DORS/2010-45, art. 21.

#### PROCÉDURE

**12.** (1) La conduite de toute procédure devant un tribunal se fait de façon aussi informelle que possible.

(2) [Abrogé, DORS/2010-45, art. 22]

(3) Les audiences du tribunal se déroulent à huis clos.

(4) Chaque membre s'assure que tous les renseignements et documents portés à sa connaissance, y compris la décision du tribunal, demeurent confidentiels.

DORS/2010-45, art. 22.

**12.1** En cas de défaut de comparution d'une partie à l'audition d'un appel, le tribunal peut accueillir l'appel, le rejeter ou l'ajourner.

DORS/96-523, art. 5.

DECISIONS

**13.** On rendering the decision of a Tribunal, the members shall return to the Commissioner all documents provided under section 10 and all documentary evidence submitted at the hearing of the appeal.

DÉCISION

**13.** Dès que la décision du tribunal a été rendue, les membres remettent au commissaire tous les documents envoyés en application de l'article 10 et toute preuve documentaire produite au cours de l'audition de l'appel.